



Présidence de la Région  
Presidenza della Regione

Réf. n° - Prot. n.  
V/ réf. - Vs. rif.

Aoste / Aosta

14.00.00/215/8190

21/05/2015

Al Sindaco  
Al Segretario comunale

Comune di Gressoney-Saint-Jean

**Oggetto:** convalida relazione performance anno 2014.

Si trasmette, in allegato, per conto della Commissione indipendente di valutazione della performance, la convalida della Relazione sulla performance 2014.

Cordiali saluti.

Il Coordinatore  
Dott.ssa Ornella BADERY

Documento firmato digitalmente

Allegati: 1  
RB

ARCH.	SERV. SOC.	RAG.	TRIB.	PERS.	CONT.	OPERA
COMMER.	COMUNE DI GRESSONEY - SAINT - JEAN					UFF. TEC. PRIV.
SEGR. IA.	21 MAG 2015					UFF. TEC. PUBBL.
DEMOGR.	PROT. Cat. 01	Ci. 01	Fasc.			
	SEGR. IO	POL. MUN.	ALBO	ASSESS.	CONSIG.	

Département du personnel et de l'organisation  
Dipartimento personale e organizzazione

Le Coordinateur  
Il Coordinatore

11100 Aoste  
1, place A. Deffeyes  
téléphone +39 0165273362  
télécopie +39 0165273197

11100 Aosta  
Piazza A. Deffeyes, n. 1  
téléphone +39 0165273362  
télécopie +39 0165273197

personale@regione.vda.it  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074

**Commissione Indipendente di Valutazione della Performance  
della Regione Autonoma Valle d'Aosta**

ARCH.	SERV. SOC.	RAG.	TRIB.	PERS.	CONT.	OPERA
COMMER.	COMUNE DI GRESSONEY - SAINT - JEAN					UFF. TEC.
SEGR.	21 MAG 2015					PRIV.
DEMOGR.	PROT.	Cat.	RIPOSTO	UFF. TEC.	UFF. TEC.	
IO	POL. MUN.	ALBO	SIND.	ASSESS.	CONSIG.	

PROT. 4247  
Cat. 01  
RIPOSTO

Preg.mo Sindaco  
Preg.mo Segretario comunale  
**Comune di Gressoney-Saint-Jean**

Aosta, 12 maggio 2015

**Documento di validazione della Relazione sulla performance**

La Commissione Indipendente di Valutazione della performance (CIV) della Regione Autonoma della Valle d'Aosta, visto l'art. 36, comma 1, lett. b), della Legge Regionale 23 luglio 2010, n. 22, che attribuisce alla CIV, fra l'altro, funzioni di monitoraggio complessivo del sistema di misurazione e valutazione della performance, nonché la funzione di validazione della Relazione sulla performance da parte degli Enti del comparto unico regionale; considerata la delibera della Giunta regionale n. 3771 del 30 dicembre 2010, con la quale sono state approvate le linee-guida del sistema di misurazione e valutazione della performance organizzativa e individuale; sulla base dei principi generali tracciati nel D. Lgs. n. 150/2009; visto il comma 3-bis del D.L. 10 ottobre 2012, n. 174 (in G.U. 10/10/2012, n.237), convertito con modificazioni dalla L. 7 dicembre 2012, n. 213, considerate, tra le altre le delibere della CIVIT/ANAC n. 4/2012, n. 5/2012, n. 6/2012 e n. 23/2013, ha preso in esame la Relazione sulla performance del *Comune di Gressoney-Saint-Jean* per l'anno 2014 predisposta dall'Amministrazione e pervenuta alla Commissione a mezzo e-mail.

La CIV ha svolto il proprio lavoro di validazione sulla base di opportuni accertamenti, tenendo anche conto dei risultati e degli elementi emersi dalle seguenti ricognizioni ed analisi:

- Analisi dei piani della performance;
- Analisi dei sistemi di valutazione finalizzati alla performance e ai sistemi premiali;
- Monitoraggio della scheda di valutazione del Segretario;
- Schede di valutazione dei Dirigenti (ove presenti).

La Commissione ha preso visione della relazione e formula le seguenti considerazioni:

il documento si presenta redatto secondo le indicazioni normative, ben articolato e approfondito, anche grazie ai numerosi allegati a corredo dello stesso. Sono presenti tutti gli elementi richiesti, con particolare riguardo per le pari opportunità e il benessere organizzativo, nonché il controllo di gestione. Meno evidenti i collegamenti della Relazione con il ciclo delle

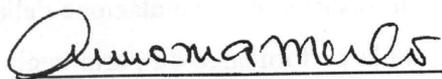
performance e con le misure in tema di trasparenza e contrasto alla corruzione. Molto diffusa ed efficace la rendicontazione degli obiettivi, che consente, secondo le finalità del documento di relazione delle performance, di comprendere le attività svolte dall'amministrazione e dei risultati raggiunti grazie alle risorse impiegate.

La Commissione Indipendente di Valutazione della performance valida la Relazione sulla performance del *Comune di Gressoney-Saint-Jean* per l'anno 2014 e invita a pubblicare la necessaria documentazione sul sito istituzionale, in applicazione del d. lgs. n.33/2013.

In fede

Roberto Confalonieri \_\_\_\_\_

Anna Maria A. Merlo



Maurizio Potente

